

PAR TÉLÉCOPIE ET PAR COURRIER (450) 458-0367

Québec, le 7 mai 2003

Monsieur Claude Desjardins  
Traverse Oka inc.  
158, rue Principale  
Hudson (Québec) J0P 1H0

Objet Projet de dragage d'entretien du chenal entre Hudson et Oka dans le lac des Deux-Montagnes

---

Monsieur,

En référence au dossier précité, la commission chargée de l'examen de ce projet désire obtenir l'information complémentaire suivante :

1. Pour les années 2000, 2001 et 2002 pourriez-vous transmettre à la commission les données mensuelles relatives au nombre de véhicules qui ont utilisé les services du traversier. Leur provenance, c'est-à-dire Oka ou Hudson, serait appréciée.
2. Pour les mois de juin, juillet, août et septembre des années 2000, 2001 et 2002 pouvez-vous fournir à la commission le nombre d'heures ou encore le pourcentage d'heures au cours desquelles vous avez dû utiliser quatre barges. Si possible, fournir les données pour la semaine et pour la fin de semaine.

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 16 mai prochain, compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Coordonnatrice du secrétariat de la commission